



# GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a esse de 2 ori: Mercurea si Sambot'a, Foișea una data pe septemană, — Pretul: pe 1 anu 10 fl. v. a. Pentru tieri esterne 16 fl. v. a. pe unu anu sēu 40 doidieceri, pr 3 galbini mon. sunatōria. Se prenumera la postele c. r. si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie ad. cam 10 verbe mari sēu mici inserate se ceră 8 cr. Taxa timbrala e 30 cr. de fiecare publicare. Fară depunerea acestui pretiu înainte nu se voru mai primi publicari.

Nr. 106.

Brasovu, 6. Novembre 1863.

Anulu XXVI.

## MONARCHIA AUSTRIACA.

B l a s i u , 12. Nov. 1863.

Sunt trei septemani, de candu mórtea lui Andreiu Muresianu implu de intristatiune animele toturor romanilor. Acestu semtiementu de dorere si intristatiune apasă si pre Blasiani si pre toti cei dein giuru. Tenerimea-lu si arată indata luandu florul; cei mai maturi se intielesera pentru unu Requiem, care era se se tienă indata dupa sosirea scirei triste, dar' apoi se amană pre diu'a de St. Andreiu (12. Dec. st. n.)

In cercurile de aici s'a venturat idea redicarii unui monumentu spre amentirea acestui mare barbatu. Ce e deroptu, monumentulu, ce elu insulu sia redicatu, este multu mai custotoriu, de catu orice metalu, si asiediatu pre tiere'mu, care ap'a nu'l va spelá, dentele tempului nu'l va róde: cu tóte aceste anevolia credu, se se afle vreunu romanu, care se nu marturisésca, cumu ca redicarea unui monumentu pentru A. Muresianu este unu punctu de onore pentru romani, si se nu fia gat'a a-si pune filerilu cá se aducemu umbreloru lui acestu tributu indatinatu la tóte poporale culte.

Si déca aici nu s'a facutu inceputulu unei colecte spre scopulu acest'a, caus'a este singuru acésta: Stima' catra repausatulu este dicundu asia netiermurita. Déca acésta e se se arate prein semne dein afară, si anume prein redicarea unui monumentu: Monumentulu are se fia demnu de barbatulu, care preintre cei mai desi nori de furtuna diariá sórele blandu, ce avea se resara preste romani, si in midiuloculu descuragiarei dicundu asia generali ne insuflá anima cantandu: "nu mai e tempu se apuna etc."

De unde purcede convingerea, ca cei de antanii fii ai natiunei in scurtu voru face celea de lipsa spre a se depurá acésta datoria a natiunii. Asteptamu dara pana la infientiare unui comitetu pentru scopulu acesta.

— u

## Dela senatulu imperialu.

(Din o epistola privata.)

Desbaterile ce au decursu in sepmman'a trecuta doua dile asupr'a celor 30 mil., proiectate de catra ministeriu in favórea lipsitilor din Ungaria au fostu atata de interesante, atatu de incordatōre pentru întrig'a parte luminata a publicului de aici, in catu déca nu intrecadea cá unu fulgeru cuventulu de tronu alu lui Napoleonu III. pentru că se atraga dintr'odata tóta luareaminte inafara; asia numit'a cestiune ungurésca ar fi inca si astadi obiectulu discusiunilor in societati. Aflat in se, ca tocma cu acasiunea votarii celor 20 mil. s'a ivitu aici, afara din Ardealu, adica in capitala, in parlamentulu imperialu cea d'anteia ruptura intre deputatii romani si sasi, apoi cumuca de si acea ruptura a fostu astadata muta, adica infacirosata numai prin sculare si siedere, totusi ea a lasatu in urm'a sa o intiparire forte neplacuta in animele toturor amicilor nefaciari ai Transilvaniei, pentru ea a datu ocasiune de a privi mai afundu in secretele animelor ardeleni. Sciti, ca cu acea ocasiune toti deputatii ro-

mani au votatu pentru 30 mil. eara sasii — afara parremise de doi — votara numai pentru 20 milioane. — In acea zi pe galeriile casei deputatilor se vedea multe atile si magiarce. — Au votatu deputatii romani in favórea ungurilor din diferinta, din lingusire, seu din convictiune, seu din interesu nationalu, pentru ca in cattéva comitate de diosu se afla si romani o mare multime, carii in acestu tempu n'au neci atata, catu se bage din mana in gura? Cine se o scia acésta, déca cineva nu a luatu parte la conferintiele cele particulare ale ardelenilor? Destulu atata, ca ei au voit, că Ungaria se recapete in nevoia in care se afla o inlesnire de 30 mil. din sutele de mil. pe care ea le platesc de atati ani la vistieri a statului. Eara sasii pentrue au voit a li se dá ungurilor mai pucinu atunci, candu insusi ministeriulu isi punea tóta silint'a că se se voteze 30 mil. intregi? Eu din parte'mi nu me simtui in stare de a respunde la o asemenea intrebare. Ceea ce potu se reflectezu cu acésta ocasiune este, ca déca cei 26 ardeleni se desbinara in o cestiune, carea nu privia nemediulocitu (immediate) la tier'a loru, ce voru face ei óre in cestiuni curatu ardelenesci, care sunt se vina la ordinea dilei in ambele case legislative? Fi-va óre condamnatu Ardealulu pentru că representantii lui se traga in doua direptiuni, precum tragu ai Galitiei, adeca polonii si rutenii? Preste puçinu este a se luá inainte bugetulu Ardealului, carele tocm'a acumu este preliminatu cu o economia nespusă de mare, adeca saracutu, apoi cestiunea drumului feratu, asupra careia insii sasii, adeca Sabilianii si Brasovénii stau unii in faç'a altora că si nisce cocosi cu crésta inversiunata si impintenati.

Ce pusetiune voru luá romanii si cumu se voru portá sasii in aceleá cestiuni? — Dupa aceea voru veni reformele feluritelor dari. Tiér'a nostra astépta, precum si scimu cu totii, că dare a capului se se sterga. Intr'aceea se mai ivi inca si o alta opinione, dupa care déca Ardealulu nu va poté scapa de darea capului, apoi inca se se mediulocésca in acea tiéra o circulare de bani neasemenatu mai mare decatul este cea de acumu, carea se poate privi numai că o saracia si ticalosia, de a carei urmari in celu mai de aprópe viitoru trebue se se infiore toti aceia, carii au petrunsu in ameruntele vietii practice — si nu'si perdu tempulu numai cu fruse deserte si cu jocurile fantasiei, precum s'a intemplatu tocma si in anulu acesta cu mai multi.

Eata deci totu atatea cause, pentru care toti aeeia, pe carii ii dore de starea si sórtea de astadi a Ardealului, ar simti o dorere si mai profunda, candu ar vedé desbinati pe representantii lui asia, in catu in locu de a face patriei loru vreunu bine, se'i faca mai multu reu.

Votarea unanimă a imprumutului de statu se nu ve para ceva lucru facutu si pregetit; ea s'a intemplatu că prin unu instinctu sub apasatōrea inriurintia a cuventului de tronu sositu tocma in aceleá dile dela Parisu. Cas'a deputatilor a voit se arate cu acésta Europei, c'a la tempu de nevoia Monarchia austriaca totu se mai poate lasa pe lealitatea popórelor sale.

— Astadi vine la ordinea dilei proiectulu liniei

ferate dintre Lemberg si Cernautiu, pe o distanta camu de 38 pe 40 miluri, pentru care se cere garanti'a de  $5\frac{1}{2}\%$  la o suma de  $33\frac{1}{2}$  mil. fl. v. a. Dela modulu cumu se va decide s'ortea acestei linii va depinde si deciderea liniilor ardelene. Atata numai, ca unde societatea englesa compusa de principalele polonu Sapieha computa numai cate 775,000 fl. v. a. pe 1 milu austriacu, to.u atunci societatea olando-belgiana alui Bischofsheim & Hirsch din Brusela castigata de comitii Zichy et C. Maager spre a cladi lini'a dela Oradea la Clusiu et Brasiovu cere unu mil. 340 mii fl. v. a. pe 1 milu; eara societatea drumului de pe cursulu Tissei (la care e partasiu si institutulu de creditu) cere pentru lini'a Aradu-Sabi'u-Turnu-rosiu si mai multu, adéca unu mil. 450 mii fl. v. a.; prin urmare mai indoitu decatul englesii. De aceea eu tienu, ca in modulu acest'a noi nu vomu vedea drumu feratu in Ardealu, pentru cine se ne dea noua garantia pentru sume asia de colosale, adeca socotindu pe 100 miluri 134 milioane?!

Cu tot'e acestea respektivele societati isi cercara noroculu si deters din nou la ministeriu petitiune pentru concesiunea definitiva pe carea inca nu o aveau de locu. Garant'a are a o vota parlamentulu, ad. senat. imperialu."

In cas'a de susu inca se primi in 12. imprumutulu pentru lips'a Ungariei totu in cifra de 20 mil., ca si in cas'a deputatiloru, dupa ce ministrul Schmerling dechiarà, ca regimulu va afla mediuloc, decumuva n'ar ajunge cele 20 milioane, a mai ajuta, care dechiarare a ministrului o primi cas'a in resolutiunea sa.

In cas'a deputatiloru totu in 12. se discuta pentru calea de feru preste Lemberg - Cernautiu. Se sculara in contr'a mai multi insi si din punctulu economiei cu financiele respinsera proiectulu pana la altu timpu.

Bar. Petrinò inse, cu unu tonu ironicu si forte patioticu, dovedi, ca déca se voru parasi membrele imperiului, neci acestuia nui va merge bine, si Bucovin'a, care contribue atata pentru statu, are dreptu a pretinde si ea dela statu unu drumu de feru. Cu tot'e acestea desbaterea se amanà pe 8 dile, dupa ce representantulu guberniului ceti o scrisore a intreprinditorului Klein, care dechiarà, ea va cladi drumulu acest'a pe lenga o garantia de  $5\%$  interese cu cate 800 mii fl. sunatori pentru milu. si  $\frac{1}{5}\%$  cuote de amortisatiune, si asia se trecu la alte desbateri.

### D i e t a l u .

Sabiu, 14. Nov. Nu vréu se remanu datoriu obligamintei facia cu natiunea, pentru accea eata o impartasire scurta despre siedinti'a comitetului pentru a 3. prop. reg. séu legea electorala tieuuta in 12. Noembre. — Ati avutu tota dreptatea a ne provocá, ca se ne preintielegemu prin org. publ. despre obiectele aceste importante, ca se ne lamurim uidele, pentru ne intimpina o lupta mare chiaru in obiectulu celu mai delicatu alu representatiunei in dieta. Se vedeti, ca operatulu lui Obert, care fù provocat la o desvoltare mai pe largu a principiului pentru representatiune dupa interese in dieta, s'a luatu in serioasa privintia pentru desbaterea generala. Cuprinsulu acestui operat pretinde, ca in dieta se fia representata beseric'a, sciinti'a, comerciulu, industri'a si proprietatea de pamantu mica si mare. Ear' principiulu nationalitatei remane aici de o lature, pentru interesele natiunali nu se privescu altufel, decatul prin propunerea de a se arondá cercurile de alegere camu dupa natiunalitate.

Denumirea de regalisti pentru venitoriu e cu totulu lassata afara si numai deputatii alesi dupa representatiunea intereselor se aiba scaunu si votu in dieta, ear' consiliarii guberniali cu presiedintele si vice-presiedintele are pastratul dreptulu a veni in dieta si a luá vorba inse fara de votu, déca cumuva nu va fi careva alesu si ca deputatu.

Scimus dein un'a dein ultimele siedintie ale dietei, ca D. deput. Gaetanu Nicolau reprobà representatiunea dupa interese, si acum'a inca se redicà manusi'a in contr'a acestui principiu de reprezentare, aparanduse representarea dupa sistem'a representativa, pentru deputatii tierii n'au de a representa interesele numai, ci pe poporulu alegatoriu, ei dara se se aléga prin poporulu celor 4 nationalitati, dupa cumu se sustienu acestu principiu si in ordinea provisoria trecuta, care inca avu aparatori ageri cu acelu adausu, ca se se faca numai unele modificari pentru ca se se curme ori-ce abusuri ar' poté se se mai intreprinda prin intortocarea intielesului regulamentului de alegere. Se vorbi multu si pentru susutienerea determinatiunilor fostului acestui regulamentu precum si pentru pastrarea denumirei de regalisti, cari se apere interesele regimului. Cu tot'e acestea representatiunea dupa inte-

rese, care bate forte bine la interesele minoritatilor din tiéra, va casiuná o lupta nunumai in comitetu, ci si in dieta forte furbinte, la care se ne pregatim binisoru. Siedinti'a se amanà fara vreo decidere inca.

### CHRONICA ESTERNA.

Situatiunea congresului europeanu inca nu e marcata, decatul cu o paralela venita apropos. E faim'a prin Menu, — ca in casu, candu se voru intruni principii in congresulu dela Parisu, toti deputatii liberali se aiba unu congresu in Brusela (Belgiu) ca schimbandise cumuva chart'a Europei se colcute pentru libertatea interna a popórelor, si cu deosebire a poporului francu.

Ear' Rusi'a respinge invinuirea, ca ea ar vrea a ajuta revolutionarea Ungariei, Turciei si a Asiei. Nu te joca cu satana. — Principele Constantiu e dedicat din postulu de locotenentu alu Poloniei, care totu procede cu lupta.

GERMANIA. Prusia. Cuventulu de tronu atinsu in Nr. tr. are cam cuprinsulu acesta: „Dorinti'a Mea este de a face capetu neintielegerei escate intre regimu si o parte dintre representantii tieriei. E datorinti'a Mea de rege de a arata poterea si dreptulu coronei in tocma că-si alu representatiunei tieriei. Prin reorganisatiunea armatei s'a facutu o usiorare in clasele mai vechi pentru aperarea tieriei, armat'a pentru aperarea tieriei a remasu neschimbata, formatiunea acésta s'a facutu fara pericolarea intereselor tieriei, si de aceea, voiu da consensu numai aceloru decisiuni, ce voru asecura despuseti-unile sustatatoria in armata. Vi se va asterne unu proiectu in privinti'a iudetorirei de a milita. Executarea reorganisatiunei finantelor tieriei nu e impededecata. Perceptiunile statului din anulu trecutu ni-au datu unu prisosu, ear' cele de estu-tempu ne indreptatiescu la asemene sperantie. Vi se va asterne bugetulu de estu-tempu in celu pentru 1864, socotele de pe 1859, 1860, 1861 si 1862. Starea economica a tieriei e indestulitoria. Se voru asterne proiecte in privinti'a cailorul de feru noane. Ordinatuna pentru presa din 1. Iuniu sa va asterne spre desbatere constitutionale, pentru ca in forma de novela se se adauga legea de presa si codicei penali. Trebuie se ne fericitamu, cumuca trupele nostre ne pa-zescu de daunele ce ni-ar' casiuna miscarea din Poloni'a. Daca executiunea in contr'a Daniei va pretinde ajutoriu dela Prusia si Austri'a, in asemene casu se voru asterne dietei proiecte. In privinti'a negotiatuilor cu guvernulu austriacu in caus'a reformei confederatiunei nemtiesci, ministeriulu va asterne incunoscintiari.

Amu recunoscetu scaderile confederatiunei; dar' reform'a nu e pentru momentulu acest'a, si neci nu pe calea acésta. Traim intr'unu tempu turburat, si pote, ca suntemu in preser'a unui viitoru si mai turburat, de acea cu vointia serioza ve rogu pentru deslegarea cestuniloru nostre interne. Dar' scopulu numai asia lu potemu ajunge, daca voiu susutiené poterea ce e necesaria pentru monarchia prusiana si daca pe mine me veti sprigini intru executarea dreptuilor constitutionali ale Dvóstra. Noi la olalta trebuie se lucramu pentru onórea si binele patriei nostre."

### Telegramulu „Gazetei.”

Bucuresci, 15. Noemvre 1 óra 50 min. inainte, sozitu la 4 óre 55 min. dupa amédiu.

Adi deschiderea adunarei. Principele Cuz'a au produsu grandiosa sensatiune. Apelu forte energiosu catra camera pentru unirea si acordulu partitelor, presentarea de proiecte de lege forte liberale, precum reform'a electorală, imbunatatierea s'orrei tieraniloru, istructiunea publica obligatoria, decentralisatiunea, drumuri de feru, imprumutu pentru creditulu foncieriu. Principele fù acclamatu in discursulu seu cu aplause forte calduróse.

Bucuresci in 13. Noemb. 1863. In domine'a venitoria, in 15. Noemvie, se va tiné deschiderea adunarei nostre legislative. Apropierea dilei acesteia preocupa mintile, nu atatu pentru fapta insasi, de catu in privirea situatiunei din afara, unde coalitiunea s'a asiediatu in facia cu puterea executiva si chiar' facia cu persóna principelui. — Adres'a, care finise sesiunea din urma, a fostu o adeverata declaratiune de resbelu. Intieletiunea principelui o a ferit u se recunoscce acestu caracteru, si elu nu a respunsu, decatul printr'unu nou apelu la concordia si patriotismu catra representantii acesti orbiti de pasiuni si interese, cari nu aru trebui se resbata neci odata preste pragulu Adunarei. Fia cumu va fi, dar' se pare invederatu, ca acésta coalitiune ambla a

reincepe totu aceiasi certe, cari iau facutu se pérda unu timpu scumpu, fara altu resultat, decat a manifestă inaintea tierei o nepotintiósă dusimania si in contra starei lucrurilor actuale si in contra alesiloru natiunei.

Intr'adeveru, diurnalele, organele coalitiunei declară, ca ea va respinge si pe noulu acestu cabinetu. Se mai adauge, ca dens'a pretinde a da cabinetulu precedentu in judecata criminala, si chiaru, ca ea prepara o propusetiune de perderea dreptului in contra principelui Domnitoriu!

Sirguinti'a incercata spre a concilia spiritele spre a aduce earasi pe membrii acestei coalitiuni la simtiemntulu datoriei loru facia cu tiér'a precum si facia cu ei insusi, au produsu unu efectu de totu contrariu, si iritatiunea loru a crescutu in proportiune directa cu indulgentia, care li séu arata. Ca-ci nu e nemica in lume mai inderetnicu decat ambițiunea reieptata. Déca v'asi spune istori'a celor 32 membrii ai coalitiunei, v'ati speria de pretensiunile de tota colórea ce le ar' infaclosia acestu tablou.

Veti vedé in acestu amalgamu de persone eterogene, pe fii vechiloru hospodari, neresignandu a vedé pe tronu unu principe alesu pe tota viața. Reuniti astadi in contra acestui principe, ei ar' face chiaru intre sine unu resboiu inversinatu, déca nu ar' fi prin intimplare deschisa arena ambițiunei loru.

Veti vedé aci Caimacami vechi, cari in acésta rola nu au avutu neci constitutiune, neci camera representativa, ci liberi de tota obligatiunea, cumu si de tota control'a facia cu natiunea si patri'a au devenit mai tardi ministri constitutionali, si au avutu nenorocirea de a scôte la lumin'a dilei nepotinti'a si nulitatea loru, fiasco intristatoriu, pentru ca ei nu pardóna neci principelui, neci tierei, ceea ce in sensul loru e sôte logicu, dupa cumu se scie. —

Veti vedé aci ministri vechi, cari nu au neci cunoscintia de a imbina o auctoritate si cari infocati de a sio readuna, intrebuintidua tota poterea a arunca pe gutulu corónei cauzele necapacitatei loru.

Veti vedé aci in fine de acei ambitiosi in scutale, cumu se vede pretutindenea in coteriele revolutionare, ómeni de conditie vila, pucinu meritati, inse cari adaugu la implinirea partidei.

Incai, de ar' fi scrisu aceasta conjuratiune de treidieci si doi pe flamur'a s'a cate una dintre acele devise generóse, cari facu onore unei partide si chiaru atunci, candu s'ar fi amagitu; — déca ea s'ar presentá in numele libertatei publice, in numele egalitatei, alu fratietai, alu independintie cetatianiloru statului si alu marirei tierei, acésta coalitiune de elemente heteroclite ar' fi totudeau'n'a straina, inse nu nesufferita; — de vreme ce inse acésta e departe de ea, ofera acumu singuru numai speptacolul de aspiratiuni personali, egoistice si de pretensiuni oligarchice.

Déca principels Alecsandru Ioanu se vede supusu atacului celoru treidieci si doi, caus'a e, pentruca elu e reprezentatiunea via de totu ce are conventiunea in sene mai liberalu, si prin urmare de totu aceea, de care ei se infioréza mai tare.

Principlele ad. vrea aplicatiunea leala, sincera, absoluta, neimpedecata a acestui art. 46 alu conventiunei, care restórnă privilegiile, proscrise monopolurile, proclama egalitatea totuorii inaintea legei si inaintea darei, contributiunei; a acestui art. 46, care apeléza pe tierani la posesiunea toturoru drepturilor omenesci etc.; totu, ce boierii din coalitiune nu ar' fi primitu, si ceea ce ei combatu pe cale strimba si siovavtoria.

Nu sciu de mai este in istori'a popóreloru constituionale unu altu exemplu de acestu chipu: — Eata unu principie curata liberalu in lupta deschisa cu deputatii tieri, pentruca ei nu'i pardóna de a fi liberalu.\*)

Pana acumu, nu s'a gasit in rangurile adunariloru esite din votulu electoralu, asemenea simtieminte, demne de evula de midiulocu si de tempurile feudale. — Inse acéste resistintie órbe nu voru impiedeca mersulu guvernamentului; principele Alecsandru Ioan va sci padi si pune in lucrar, pana in cele din urma consequintie conventiunea, cu care puterile garante au dotatu Principatele.

Catu pentru cabinetulu celu nou, a carui marea crima ar' fi, ca nu au fostu alesu intregu din midiulocu adunarei (ca presied. consiliului, M. Cogalniceanu care este unulu din membrii cei mai distinsi, — celu antaiu oratoru alu camerei) elu va respunde usioru, prin articululu 21, care autorisésa

\*) Eata si punctulu alu treilea, pe care nu si'l pote afla coalitiunea. —

pe ministri nedeputati, aluá parte la discusiunile adunarei, — osea ce involva necesaria primirea loru.

Deaca coalitiunea, cumu se asigura reclama, unu ministeriu esitu din majoritate, ea se ne-spuna in adeveru, ca unde a fostu majoritatea? candu coalitiunea nu a potutu reuni decat 50 voturi in contra la 55 abstienuti?

Intr'adeveru, ar' vré bucuroru se vada unu ministeriu compusu din prino. Stourdza, Ghica, Brancoveanu Bassarab, Styrbei si din republicanii Rosetti si Bratianu! — Spre a caracterisa coalitiunea — carei unesce, ar' trebul' se se puna pe capulu celoru 2 republicani coróne princiari, si pe alu celoru 4 principi, caciule revolutionarie.

Lenga acestea adaugemu lectiunea ce ve da diurn. ital. „Perseverantia“, vorbindu despre popolii orientului.

Multe trebue se mai faca si romanii, si serbii si elenii! Déca aceste 3 nationalitati nu se voru reconstrui prin propriile loru midiulóce, se voru absorbi de catra alte natiuni mai puternice. Ocasionea le este favorabile, destulu numai se scie a profitá de certele si rivalitatile puterilor celoru mari, a se ajutá unele pe altele, si a ascultá de amicili loru cei sinceri. Aceste trei nationalitati au resistat in tempu de mai multi secoli contr'a influentiei barbarismului perniciosu; prin urmare sunt demne de regenerarea loru; astufeliu dar', ele sunt datore se lupte si pentru civilisarea celoru-lalte natiuni, luandu-si dreptu pavadia propri'a loru civilisare; si cu modulu acest'a voru contribui la soliditatea unui nou echilibru alu statelor europene, cu mult mai puternic decat celu de astadi.

Galati, 12. Noemvre. (31. Oct.) 1863. Dle Redactoru! In Gazet'a Nr. 91—2 a. c. amu ceditu unu art. din Foi'a „Buciumulu“, ce ésa in Bucuresci, atingatoriu de casulu din Turnu-Severinu si care veni adusu drept cea mai noua nouata spre sciintia Transilvanenilor.

Ca acestu art. art. nu se baséza pe adeveru si ca elu fù publicatu de unu nou favorit alu gubernului Moldo-Romanu, nu mai pote fi neci o indoíela. Redactorulu ai fi facutu mai bine, déca inainte ne darea in diurnalul a unor asemene articule ar fi adunatu informatii positive, că se nu se blameze atatu pe sine precum si pe gubernulu seu, ce acumu in adeveru au facutu.

Cu tóte, ca locuiescu in Galati, inse amu priimutu autentic si mai deaprope detaiuri asupra evenimentului din Turnu-Severinu, pé care me grăbescu a Vi'lui comunicá cu rugaminte, se binevoiti a le dá in Gazet'a Dv. drept demintire. Casulu fù asia:

Unu marinariu alu Companiei vaporelor Dunarene castigandu in loteria o pusca de venatu, o avea radimata lenga sine intr'o carcinuma, pe candu se infaciosá o patrula militara romana, condusa de unu fórté teneru amplioiatu, vrendu a arrestá pe numitulu marinariu suptu cuventu, ca elu ar fi datu mai multe focuri cu acea pusca. Acest'a se opusa si se trasa dinaintea fórtiei, pe candu unu alu doilea marinariu a acei Companie, carele vrendu a luá informatii despre motivulu arresturii, fù prinsu de catra soldati in loculu celuia scapatu. In acelu momentu trecea pe acolo unu marinariu a c. r. canonierii Nr. 2, ce se afia ancorata la Turnu, carele recunoscetu fiindu de catra acestu alu doilea marinariu alu Companiei Dunarene, fù in dialectulu ungurescu chiematu intru ajutoriu. Patrul'a armata se repedi de indata asupra acestui omu a c. r. canonieri, fortandulu cu cele mai grosolane maltratarii de a merge la politie. Acestu omu nesciuduse vinovatul si fiindu in totulu desarmat (precum se obincuiesce de a se tramite matrosii c. r. marinei in concedie la uscatu) se apará in contr'a acestia si unei alu doilea patrule sosite; dupa-ce inse 'i fù rapita legatur'a de gutu si basma'o de buzunare, cu mare ce au pututu se se ferésca de incercarea facuta de catra ómenii sicuritatii publice de ai furá banii din buzunariu. Dupa sosirea unui alu treilea, patrule si cu neconitenite maltratarii fù elu adusu la politie.

Tumultulu in ultie erá mare si interesaria publicului germanu, amenintia de a dá ocasiune la neplacute intemplari.

Doi alti ómeni ai marinei imperiale ce se afiau de asemene la uscatu, au fostu informati despre acésta arrestuire si alergara de indata la faç'a locului, unde supt asemene atacuri asupra averii loru, fura si ei arestatii. In acestu intervalu oficerulu de inspectie a vaporului „Adler“ fù invitatu din mai multe parti de a dá ajutoriu, suptu cuventu, ca marinarii austriaci vinu macelariti la uscatu.

Acesta tramisera pe alu doilea locotenentu cu o patrula inarmata la uscatu.

Comandantulu vaporului „Adler“ aflandusa in orasiusu, fù informatu de cele intemplate si alerga de indata la oficiul politii, unde exceptuatu de unu mare numaru de publicu erau de facia si fruntele auctoritatiloru intre care si prefectulu,

Din caușa glotei și a nesciintiei dialectului tierii, comandanțulu de abia a fostu in stare a află numai in parte casulu, și naturalmente au cerutu neintardietă predare a arestatilor c. r. marinari. Comandanțulu nu au lipsit la această ocazie a face luare-aminte prefectului despre intrairi'a relei dispusetiuni a echipagiului vaporului „Adler“, și a adunatoru numerosi cetatieni austriaci locuitori in Turnu-Severinu. Totuodata fă tramis u oficierulu d'impreuna cu toti militarii la vaporu și promisa cercetarea acestei cause.

Resultatulu cercetarii, constataate din espunerea marturilor este faptă dejă mai susu citata.

Domnulu prefectu primi inse din partea ministeriului său ordinulu telegraficu de a cere dela comand'a vaporului „Adler“ dreptu satisfactie pentru calcarea teritoriului romanu cu soldati armati, tradari'a in aresturile locale a acelora trei marinari, că ei se fia pedepsiti după legile locale pentru purtarea loru intaritatōre prin ulitie.

Se intielege de sine, că acésta straordinara sumutiare a Domnului ministru, n'au putut fi lasata fara respunsu. Pentru pripit'a desbarcare a militarilor armati fă esprimata parerea de reu, totă tréb'a inse fă anunziata c. r. consulatu generalu alu Austriei din Bucuresci, spre a dobandi cuvenită satisfactiune pentru ilegal'a in totulu injustificabila arestare si maltratare a acelora trei marinari.

(Va urma.)

### Publicatiune.

La intregirea armatei ce se va incepe la 1-ma Martiu 1864 su chiamati tenerii nascuti in anii 1839, 1840, 1841, 1842 si 1843.

Consemnarea acestoru indatorati la asentare se va incepe in singulare comune in Noemvrie, iara activitatea comisiunei mestecate pentru eliberare in Decembrie a. c. Diua si loculu pentru fiecare cercu si fiacare comună independent se voru face deosebitu cunoscute prin deregulatorile locali.

Deci toti aceia carii cadu in acele cinci clase chiemate se se ingriegasca, ca se fia trecuti in consemnatiunile comunale si se ajunga la asentare; ca-ci de altintre voru fi chiemati la asentare in anii mai tardii, candu voru fi mai betrani, si unii dintreinsii potă se voru fi si casatoriti, si apoi precum servitul militarii asia si despărțirea de familia le va cadea mai greu.

Asiderea se se insinuă si strainii, ca se se potă despre acea inscintă deregulatori'a competente, si se nu via in stare de a fi tratati ca fugari.

Care crede a fi scutitu de asentare sau că notoriu neaptu, sau din vreun altu titlu din cele enumerate in §§. 13—21 a legi pentru intregirea armatei are de asiu castiga din buna vreme documintele necesarii pentru motivarea cererii sale si ale da judeului procesuale, duloului sau inspectorelui competente; carii apoi pe cei notori neapti sau din oficiu eliberati ei voru insemnă. Desemnarea acésta inse va castiga valorea de decisiune a instantiei prime numai atuncea daca comisiunile mestecate impunite spre cercetarea acelora nu voru conchide altu-ceva.

Daca careva dintre tenerii ce stau in cele patru clase mai inalte, la un'a sau mai multe asentatiuni de mai inainte au fostu eliberati ca notoriu neaptu, sau din oficiu sau ca supranumerarii sau dimisii, totusiu trebuie si acum'a se se insinuă, si asiu motiva cererea, ca la din eontra si cele mai intemeiate cereri voru remane ne respectate.

Consemnatiunile comunale despre indatoratii la asentare, după ce se voru inchia se voru espune in totu loculu — peste cateva diile care se voru publica — la cunoștința tuturor, si in locuri mai mici se voru si ceti publice.

Cu care ocazie daca va avea cineva vreuna observatiune in contra inserierei sau lasarei a vreunui indatorat la asentare, sau a desemnarii celor notorie neapti s'au din oficiu eliberati, e indreptatitu in dilele amintite a o face acea la judele duloulu s'au inspectoarele procesuale.

Daca cererea lui acolo nu se va respecta potă reclama la comisiunea mestecata pentru eliberare, si decumva neci acolo aru capata resolutiune favoritoru pana in 14 diile a recurge la r. Guberniu.

Terminele aceste cu atata mai acuratutu trebuie a se tienea, si documintele necesarii cu atata mai vertosu completu si după forma prescrisa a se substerne; ca-ci altintre cererile carii nu se voru susterne la tempulu seu s'au completu se voru reiepta.

Blanquette pentru documinte se voru capata la judii, duloi si inspectorii procesuali gratis.

Care e chemat la asentare si nu se infatiesiadie fara de a se potă legitima se va trata ca fugariu, iara care ilu va ajuta intru acea ca complice.

Care va prinde unu fugariu va primi din visteria statului prin Guberniu regescu 24 fl. v. a. pe langa rebonificare din avereala fugariului s'au a complicelui, avendu de a se insinua numai la diregutoria sa pentru acea.

Care ar' voii a se elibera pe langa depunerea tacsei de rescumpărire cu 1200 fl. are de a insinua acésta asia tempuriu la deregatoria sa, catu după primirea Resolutiunei pana la activarea comisiunei mestecate pentru eliberare se potă administra acea suma in casa c. r. de contributiune si certificatulu selu potă produce.

Sibiu in 26 Octombrie 1863.

3—3 Dela Guberniul reg. alu Transilvaniei.

### Invitare spre a Iuá parte la a VIII. loteria filantropica de statu.

Cele pana acum realizate siepte-loterie de statu spre scopuri filantropice si comunu folositore au adus unu venită abundante, cu carele institutele pentru seraci, morbosii, smintiti, orfani scl., ce după preanaltele dispusetiuni ale Mai. Sale c. r. apostolice au participat la elu, in diferitele tieri ale imperiului s'au redicatu său se voru înființă catu de curundu. Unu resultatul atatu de imbucuratori se potă multumi numai binevoitorul concursu, carele springesee aceste intreprinderi pururea din toate partile. —

Acum se pune in lucrare a VIII. loteria de statu filantropica, dotata cu castiguri straordinari inalte.

Si cu aceasta loteria e că se se faca multu bine, fiinduca Mai. S'a c. r. apost. cu parintesca ingrigire s'a induratu a dispune, că din caratulu venitul alu acelia

#### un'a diumetate

se se dedice zidirei unui institutu de smintiti in Tirolu, înființarei unui institutu pentru scutirea femeilor esite din carceri in Veneti'a, si eventualuminte după mari mea acestei diumetati si ajutorarei spitalului de copii dela St. Anna in Vien'a si Franciscu-Josefinu in Prag'a;

#### ear' ceealalta diumetate

spre fundarea de stipendie de mana pentru fetele fara avere ale c. r. oficeri, ale partilor si deregulatorielor miliari; in fine spre înființarea de locuri fundatiunari in casele mai nalte de crescere si in companiele de scola.

Subscrisulu, că de atatea ori pana acumu, se adresă inca odata cu incredere catra toti generosii iubitori de omenire, a caror'a anima si mana totudéun'a e deschisa pentru coomenii loru nefericiti si patimitori, roganndu, că prin cumpararea de sorti se conferă spre succesulu si alu acestei intreprinderi adeveratu umanitarie.

Fia că si aceasta invitare că si cele de mai nainte, se aiba rezultatul bunu, si fia că aceia, caror'u noroculu nu le va favori, se'si afle remunerarea in dulcea cunoștința a bunului opu ce au facutu, ajutorandu catu de bine cu banutiulu seu pe lipsiti si nefericiti.

Vien'a, 17. Septembre 1863.

Fridericu Schrank,

3—3 c. r. consil. de gubernu si siefulu direct. de loteria.

Cu acésta loteria, a carei sortire se va tine in 9. Ianuarie 1864, se oferescu celoru ce voru luá parte anteiadata fórte insenmanti nimeritori principali, adeca 1 à 100,000, 1 à 50,000 si 1 à 25,000 fl., apoi castiguri 1 à 10,000, 1 à 5000, 2 à 4000, 3 à 3000, 3 à 2000, 5 à 1000, 20 à 500, 40 à 100, 2000 a 20 si 2000 a 10 fl., in suma totala

**300,000fl. de val. austr.**

Unu sortiu costa 3 fiorini val. austr.

Ne au multiumitu fórte, ca cele scrise in Gazet'a Tr. la imortmentarea lui Andr. Muresianu le reproduc si „Concordia“ intocm'a; in se „Concordia“ a susemnatu de fantana pe „Tel. Rom.“, care le referase numai extractive si nu pe „Gaz. Tr.“, de unde le luă intocma, acésta nu ne placu si credemu, ca o va corege onor. Redactiune a „Concordiei“ că e eróre.

Cursurile la bursa in 17. Noembre 1863 sta asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 72 cr. v. a
Augsburg	—	—	118 " 50 "
London	—	—	118 " 50 "
Imprumutulu nationalu	—	—	80 " 35 "
Obligatiile metalice vechi de 5 %	—	—	72 " — "
Actiile bancului	—	—	771 " — "
" creditului	—	—	180 " 30 "